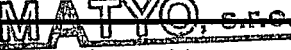


(1) Empfänger				(2) Eingangsvermerke				Lieferschein			
Getrag S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN				214662				Vorgangsnummer 333533 (4) Versanddatum 04.09.2018			
(5) Lieferant und Absender								(8) Rechnung-Nr			
GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried				(6) Fracht		(7) Anlieferung (ist)		(9) vom			
frei		unfrei		Waggon		Spediteur		Rechnungsnummer			
€				Frachtgut		fremd Fahrz					
				Eigut		eigen Fahrz					
				Express							
				Post							
(10) Ihr Zeichen		(11) Bestellnummer		(15) Zusatz des Bestellers		(12) unsere Abteilung		(13) Hausruf		(14) unsere Auftrags-Nr.	
412		550003916301				Auftragssachbearbeiterin		+49 (0) 8294 86094 832		2089022	
(19) Versandart		frei (20) unfrei		(21) Verpackungsart		(22) Versandzeichen		(23) brutto		Gesamtgewicht kg (24) (24) netto	
Lkw						15625SK		835,192		762,19	
Versandanschrift										(26) Abladestelle	
Getrag S.p.A Svevatrans Srl										14248	
Via dei Geranei, 21, 70026 Modugno (Bari)											
(27) Pos	Sachnummer	Bezeichnung der Lieferung/Listung Verpackungseinzelheiten				(30) Menge	(31) Einheit	(40) Empfängervermerke			
								Menge (ist)	+ / -	Vermerke	
	2516043980	2516043980 Antriebswelle innen 010-804106 "M" Charge: J-286704 2				711	Stück				
	FLC Magnum TBA-PN4-203	FLC Magnum TBA-501742 Seitenfaltenhaube PE für Klappbare Gitterbox PAK-700470				1	Stück				
	GETRAG-DECKEL	TBA-500088 Deckel für FLC MAGNUM				1	Stück				
	Lieferbedingung	DDP -									
	17-01294, 18-0369, 18-00784, 18-0861/Index "M"/Rekl.2*97770-ist					100%kontrol					
	1 x 711 Stück										
NUOVA COLATA J KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 711 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 1 Conformità alle schede d'imballo: SI NO Data controllo: 06.09.18 Firma:											
(42) Eingangsvermerke		(43) Mengenprüfung		(44) Güteprüfung/Prüfbericht		(45) Empfänger		(46) Rechnungsprüfung			
Datum											
Name/											

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA; SLOWAKEI SLOWAKEI		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45008917 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR)					
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithemer Strasse 22 864 77 Adelsried Deutschland		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI					
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer					
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 04.09.2018							
5 Begelegte Dokumente Lieferschein 333524-333533,							
6 Zeichen und Nummern -	7 Anzahl der Packstücke 18	8 Art der Verpackung FLC Magnum TBA-501742	9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht	10 Statistik Nr. 8483109590	11 Bruttogewicht in kg 13999,00 13999,00	12 Umfang in m³	
							
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)	19 Zu zahlen vom:		Absender		Währung		Empfänger
	Fracht						
	Ermäßigung						
	Zwischensumme						
	Zuschläge						
	Nebengebühren						
	Sonstiges						
	Zu zahlende Gesamtsumme						
14 Rückerstattung			20 Besondere Vereinbarungen				
15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei			21 Ausgefertigt in Prievidza am 04.09.2018 GeWiS Slovakia s.r.o.				
22  Vápenická 30 SK-971 01 Prievidza IČO: 30 223 300, IČ DPH: SK2020466734 Unterschrift und Stempel des Absenders			23  Kukučínova 14 Prievidza 971 01 IČO: 36 346 730 Unterschrift und Stempel des Frachtführers		24 Gut empfangen Via Prievidza, snc - 70026 Modugno (BA) am 06 SET 2018 Unterschrift und Stempel des Empfängers		
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifierung mit Grenzübergängen von bis km			Paletten-Absender		Paletten-Empfänger		
			Art Anzahl Kein Tausch Tausch		Art Anzahl Kein Tausch Tausch		
			Euro-Palette		Euro-Palette		
			Gitterbox-Palette		Gitterbox-Palette		
			Einfach-Palette		Einfach-Palette		
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfsgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs							
27			Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		
Kfz	AMTliches Kennzeichen	Nutzlast in kg					
Anhänger	PDM0005, PD302YI						
Benutzte Genehmigung Nr.			☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT				